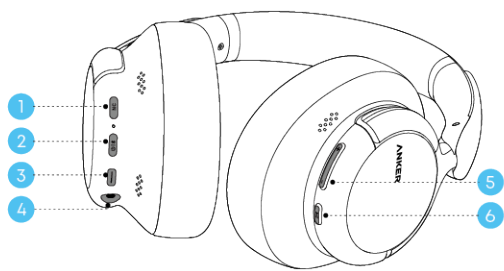


ОГЛЯД



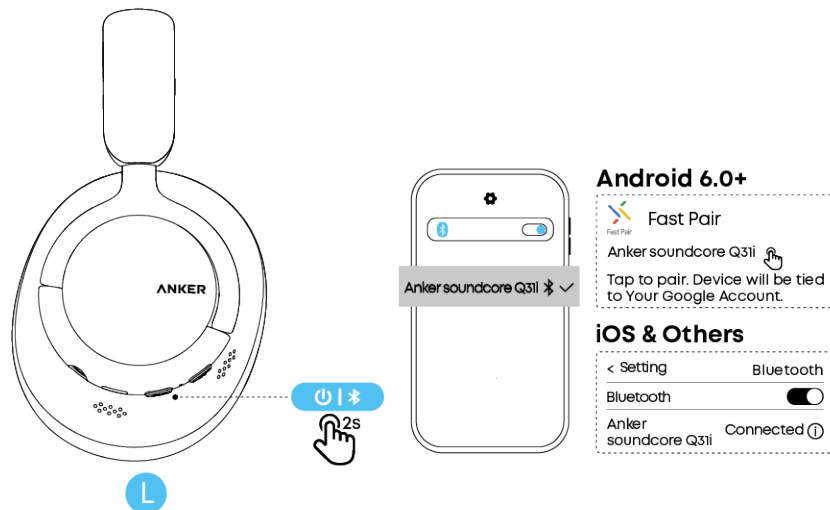
- ① Кнопка NC
- ② Кнопка живлення
- ③ Порт USB-C для заряджання
- ④ Аудіовхід 3.5mm
- ⑤ Кнопка збільшення/зменшення гучності
- ⑥ Багатофункціональна кнопка (MFB)

НОСІННЯ



Надіньте навушники так, щоб позначка «L» була на лівому вусі, а позначка «R» — на правому. Відрегулюйте довжину оголів'я для комфортної посадки та оптимальної ефективності шумозаглушення.

Увімкнення та сполучення



Автосполучення: Натисніть і утримуйте кнопку живлення 2 секунди, щоб увімкнути пристрій. При першому увімкненні навушники автоматично перейдуть у режим Bluetooth-сполучення. Виберіть «Anker soundcore Q31i» у списку Bluetooth вашого пристрою, щоб підключитися.

- При сполученні індикатор LED почне блимати синім. Після успішного сполучення індикатор LED світитиме 3 секунди, а потім вимкнеться.

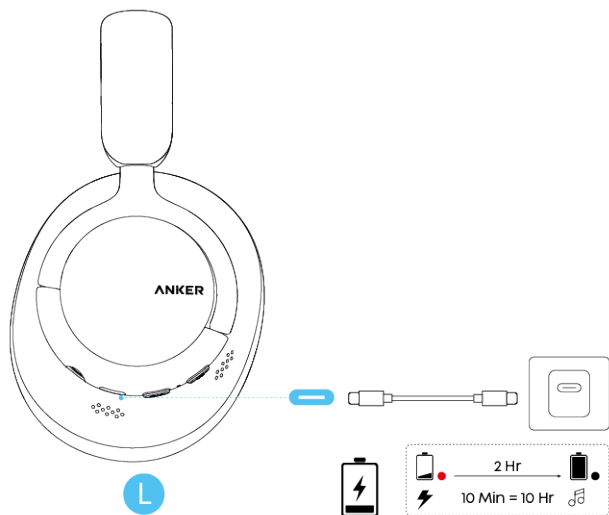
Google Fast Pairing: Насолоджуйтеся миттєвим сполученням із вашим смартфоном Android (версія Android 6.0 і вище) через Fast Pair від Google.

Щоб вручну здійснити сполучення або підключити другий пристрій, двічі натисніть кнопку живлення, коли навушники ввімкнені. Або, коли навушники вимкнені, натисніть і утримуйте кнопку живлення 5 секунд, щоб увійти в режим Bluetooth-сполучення.



- За замовчуванням навушники автоматично вимикаються через 5 годин за відсутності Bluetooth-з'єднання. Ви можете змінити тривалість автоматичного вимкнення в додатку.

ЗАРЯДЖАННЯ

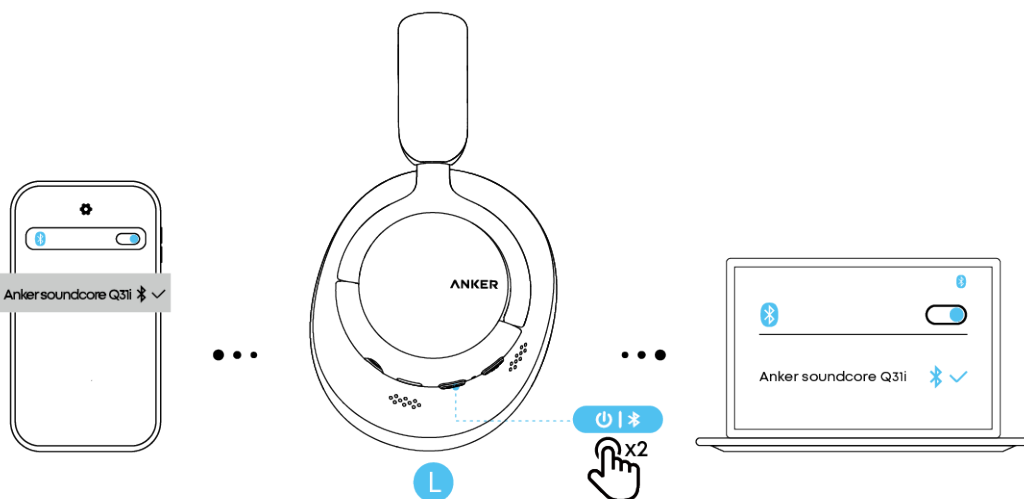


Використовуйте наданий кабель для заряджання, щоб підключити навушники до джерела живлення. Повна зарядка займає близько 2 годин, а 10 хвилин заряджання забезпечують 10 годин бездротового відтворення.



- Переконайтеся, що порт USB-C повністю сухий перед заряджанням.
- Навушники автоматично вимикаються під час заряджання й не можуть використовуватися під час заряджання.
- Для заряджання використовуйте лише сертифіковані зарядні пристрої та кабелі, що відповідають стандартам.

ПОДВІЙНІ ПІДКЛЮЧЕННЯ



Функція «Подвійні підключення» вмикається автоматично. Якщо ви хочете вимкнути цю функцію, торкніться значка шестерні у верхньому правому куті, щоб отримати доступ до «Налаштування», потім торкніться перемикача для «Подвійні підключення» щоб вимкнути її.

Якщо навушники вже підключені до одного пристрою, двічі натисніть кнопку живлення, щоб спарувати їх із новим пристроєм.

Щоб змінити пристрій, що відтворює аудіо, вручну призупиніть відтворення на поточному пристрої, а потім відновіть відтворення на іншому підключеному пристрої.



- LDAC недоступний, коли навушники підключені одночасно до двох пристроїв.

ШУМОЗАГЛУШЕННЯ / РЕЖИМ ПРОЗОРОСТІ

Натисніть кнопку NC, щоб увімкнути режим шумозаглушення (за замовчуванням), який допомагає зменшити фонові шуми, щоб ви могли зосередитися на музиці.

Ще раз натисніть кнопку NC, щоб переключитися в режим прозорості — ви зможете слухати музику й одночасно чітко чути звуки навколо. Ви також можете налаштувати функції одинарного й подвійного натискання кнопки NC. Щоб налаштувати це, відкрийте головну сторінку додатка та перейдіть у Керування > Кнопка NC > Одинарне натискання.



- Для найкращої ефективності шумозаглушення переконайтеся, що навушники одягнені правильно, а амбушюри повністю закривають вуха.
- Після вимкнення та повторного ввімкнення навушники автоматично повернуться в режим шумозаглушення, незалежно від того, який режим був активний до вимкнення.

УПРАВЛІННЯ КНОПКАМИ

Функція	Кнопка	Дія
---------	--------	-----

Перемикання режимів навколишнього звуку (ANC увімкнено / Прозорість) * Необхідно увімкнути опцію «ANC Off» у додатку.		Натисніть один раз
Увімкнення / Вимкнення		Натисніть і утримуйте 2 секунди
Підключити другий пристрій		Натисніть двічі
Увійти вручну в режим сполучення		Натисніть і утримуйте 5 секунд (коли навушники вимкнені)
Відтворення / Пауза		Натисніть один раз
Наступний трек		Натисніть і утримуйте 2 секунди
Попередній трек		Натисніть і утримуйте 2 секунди
Збільшити гучність		Натисніть один раз
Зменшити гучність		Натисніть один раз
Прийняти / Завершити виклик		Натисніть один раз
Відхилити виклик		Натисніть і утримуйте 2 секунди
Вимкнути / Увімкнути мікрофон		Натисніть і утримуйте 2 секунди
Активувати голосового помічника / режим сну * Ви можете встановити бажану функцію в soundcore app.		Натисніть і утримуйте 2 секунди
Скинути пристрій	 	Натисніть і утримуйте 5 секунд

AI-асистент

Перед використанням:

- Видаліть попередні версії додатка soundcore на вашому пристрої та завантажте останню версію.
- Щоб використовувати AI-асистента, завантажте додаток soundcore і забезпечте, щоб додаток залишався підключеним до ваших навушників. На пристроях Android змініть системні налаштування, щоб дозволити додатку працювати у фоні.

- AI-асистент надає пріоритет вашій конфіденційності та безпеці даних.
- Відповіді, згенеровані AI, надаються лише для довідки і можуть містити неточності, особливо щодо політичних або інших чутливих тем. Будь ласка, користуйтеся власним розсудом.
- Наведені зображення слугують лише для ілюстрації.

Що може зробити для вас Anka

Функція	Що вона робить	Приклад команди (Скажіть наступне до Anka після активації командою «Hey Anka»)
Відповіді на запитання	Служить вашою портативною енциклопедією. Ставте будь-які питання в будь-який час.	«Чому жирафи мають такі довгі шиї?»
Неформальна розмова	Спілкується з вами як друг і допомагає розслабитися.	«Розкажи мені жарт.»
Збирання інформації	Надає вам щоденні новини та оновлення.	«Розкажи мені останні технологічні новини за сьогодні.»
Пошук інформації	Перевіряє погоду, останні результати матчів та інше.	«Яка сьогодні погода в Нью-Йорку? Чи знадобиться мені парасолька, коли я виходитиму?»

- Деякі голосові команди можуть не працювати через обмеження додатку.

Як отримати доступ до функцій

- Перейдіть на сторінку налаштувань, знайдіть налаштування AI Chatting і увімкніть перемикач голосового пробудження «Hey Anka». Після цього ви можете використовувати помічника Anka, сказавши «Hey Anka».
- У додатку soundcore перейдіть до сторінка Anka > Чат з Anka.
- Перейдіть на сторінку керування, встановіть для тривалого натискання MFB дію виклику помічника Anka. Після цього ви зможете отримати доступ до помічника Anka, довго натиснувши MFB на навушниках.

AI ПЕРЕКЛАД

Примітка: шляхи до функцій та елементи інтерфейсу можуть змінюватися з оновленнями програмного забезпечення. Для найбільш точної

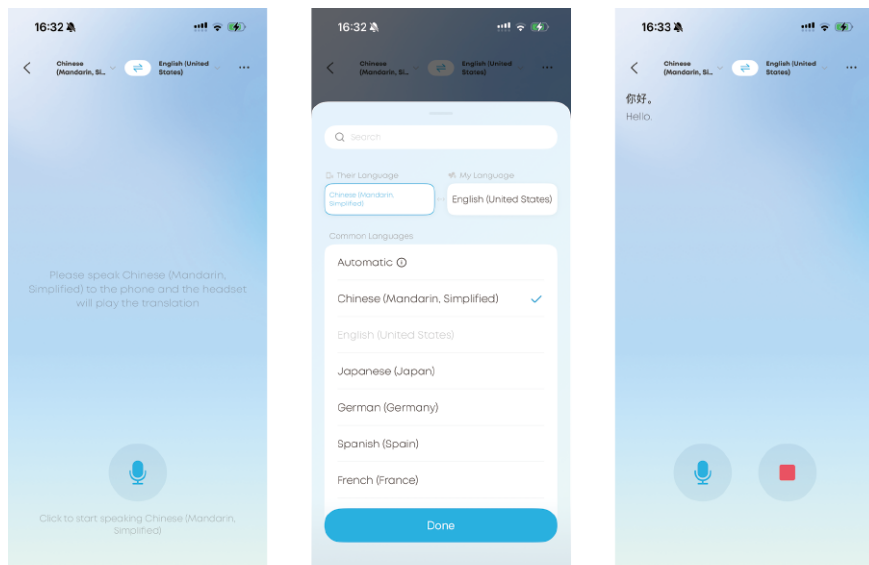
інформації, будь ласка, зверніться до останньої версії додатку.

Перед використанням:

- Оновіть додаток soundscore до останньої версії та переконайтеся, що навушники підключено до додатку.
- Вимкніть Dual Connections.

Переклад у реальному часі

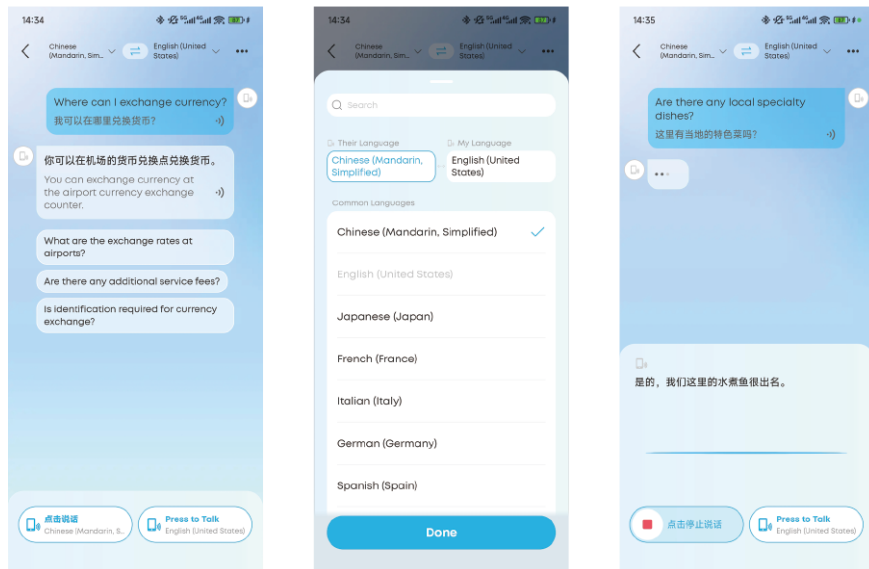
У ситуаціях, коли ви тривалий час сприймаєте контент іноземною мовою (наприклад, на лекціях або заняттях), переклад у реальному часі забезпечує безперервне відображення тексту та відтворення аудіо перекладеного контенту з майже відсутньою затримкою. У додатку soundscore перейдіть до [на сторінці Anka](#) та торкніться **Переклад у реальному часі**. Переконайтеся, що ваші навушники підключені до додатку.



1. Торкніться **Переклад у реальному часі**.
2. Торкніться розділу мови вгорі сторінки, потім виберіть **Їхня мова** та **Моя мова**.
3. Натисніть кнопку мікрофона, щоб почати запис.

Переклад віч-на-віч

У додатку soundscore перейдіть до [Anka](#) сторінки та торкніться **Переклад віч-на-віч**.



Коли ваші навушники підключені до додатка, виконайте наведені нижче кроки, щоб спробувати Переклад віч-на-віч.

1. Торкніться розділу мови вгорі сторінки, потім виберіть **Їхня мова** та **Моя мова**.
2. Торкніться нижньої правої кнопки й говоріть у свої навушники. Переклад відтвориться на вашому телефоні.
3. Торкніться нижньої лівої кнопки та говоріть у мікрофон телефону. Переклад відтвориться в навушниках.



- Ця функція працює навіть якщо навушники не підключені до додатка. Просто говоріть у мікрофон телефону, і переклад відтвориться через його динамік.

Режим дрімоти

Шляхи доступу до функцій і вигляд інтерфейсу можуть змінюватися з оновленнями програмного забезпечення. Для найточніших інструкцій зверніться до останньої версії додатка.

Режим дрімоти забезпечує персоналізований досвід релаксації. Коли режим увімкнено, навушники автоматично відтворюють вбудовані звуки, щоб допомогти вам розслабитися, заснути або трохи відпочити.

У режимі дрімоти за замовчуванням увімкнено шумоподавлення, і його не можна переключити на інший режим навколишнього звуку. Щоб увімкнути режим дрімоти, перейдіть на головну сторінку, торкніться **Керування > MFB > Довге натискання > Режим дрімоти**.

- Натисніть і утримуйте багатофункціональну кнопку: увійти/переключитися в режим дрімоти.
- Ще раз натисніть багатофункціональну кнопку: вийти з режиму дрімоти.

- Натисніть і утримуйте кнопку гучності: перемикання фонових аудіотреків
- Натисніть кнопку гучності: регулювання гучності

Ви можете встановити стандартну тривалість Nap Mode у додатку. Коли відлік завершиться, прозвучить сигнал. Якщо сигнал лунає, натисніть будь-яку кнопку, щоб вийти з Nap Mode. Якщо таймер увімкнений і сигнал ще не прозвучав, ви можете достроково вийти з Nap Mode, натиснувши один раз багатофункціональну кнопку.



- Гучність у Nap Mode не можна регулювати з телефону, комп'ютера або інших підключених пристроїв.
- Якщо ви отримали дзвінок під час Nap Mode, вийдіть з Nap Mode перед відповіддю, щоб забезпечити належну якість звуку під час дзвінка.

ПРОСТОРОВИЙ ЗВУК

Просторовий звук створює ефект занурення, розміщуючи звук навколо вас.

- **Фіксований:** прослуховування просторового звуку без відстеження положення голови.

LDAC

Увімкніть LDAC на пристроях під керуванням Android 8.0 або новіших, щоб насолоджуватися аудіо вищої якості. LDAC забезпечує кращу якість відтворення, але може збільшити енергоспоживання та скоротити час відтворення. Для найбільш стабільного Bluetooth-з'єднання рекомендуємо використовувати LDAC у середовищі з низьким рівнем перешкод.

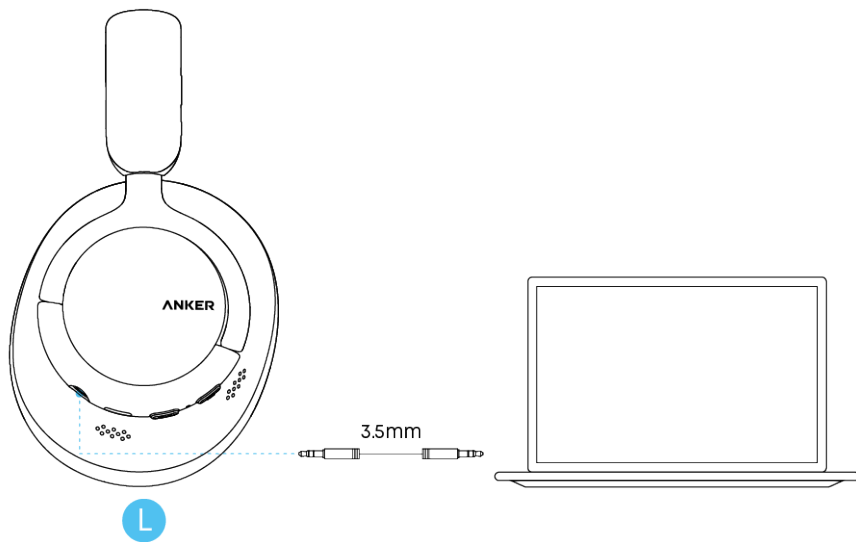
Дотримуйтесь наведених нижче кроків, щоб увімкнути LDAC на вашому пристрої:



- LDAC доступний лише на пристроях Android. iOS (iPhone) не підтримує цю функцію. На телефонах Samsung спочатку потрібно увімкнути перемикач LDAC у системних налаштуваннях перед тим, як увімкнути його в додатку soundcore.

1. Відкрийте додаток soundcore і перейдіть до Налаштування.
2. Торкніться Режим звуку.
3. Виберіть Переважна якість аудіо і перемкніть на аудіокодек LDAC.
4. Якщо ваші навушники підключені одночасно до двох пристроїв, система повідомить, що LDAC не підтримується. У спливаючому вікні торкніться Enable, щоб продовжити.
5. Перемикання аудіокодеків займає близько 10 секунд. Якщо для навушників доступне оновлення прошивки, вам може бути запропоновано оновити їх.

ПРОВІДНЕ ПРОСЛУХОВУВАННЯ



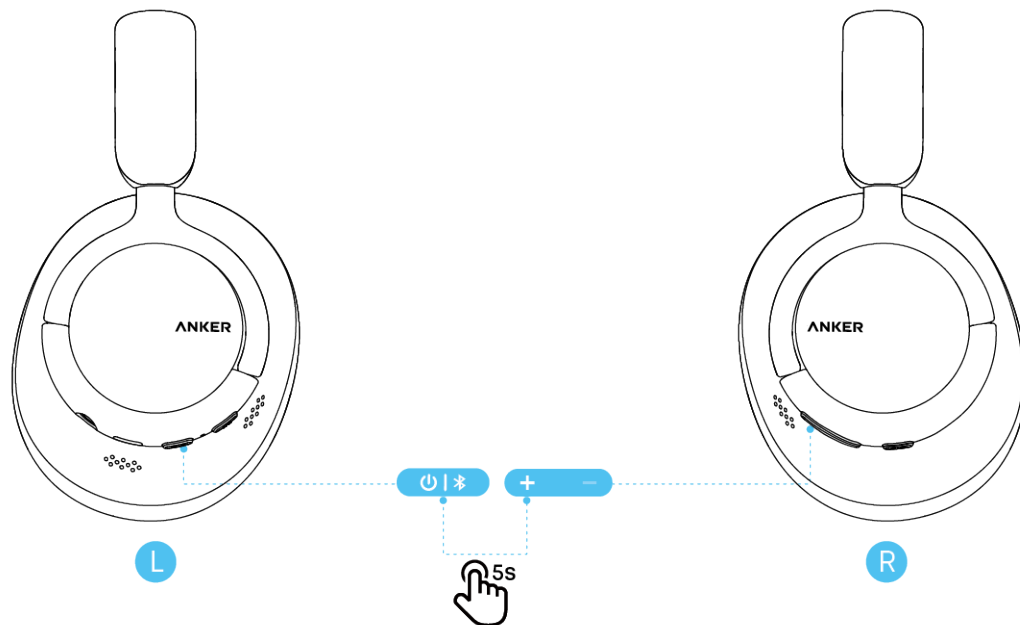
Підключіть навушники до зовнішнього пристрою за допомогою 3.5 мм кабелю AUX для провідного прослуховування.

Провідне прослуховування автоматично вимкне режим Bluetooth.



- Під час провідного прослуховування всі функції кнопок недоступні.

Скидання



Можливо, вам потрібно скинути налаштування навушників, якщо виникають проблеми зі з'єднанням або з їх роботою. Спочатку видаліть історію спарювань зі свого пристрою Bluetooth. Натисніть і утримуйте одночасно кнопку збільшення гучності та кнопку живлення протягом 5 секунд, поки індикатор LED не моргне червоним тричі.

Оновлення прошивки

Після підключення навушників до додатку ви отримаєте повідомлення, коли оновлення прошивки стане доступним. Переконайтеся, що навушники увімкнені та підключені до пристрою до завершення оновлення прошивки. Не використовуйте навушники під час оновлення та забезпечте стабільне інтернет-з'єднання.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Вхід	5V 0.75A
Ємність батареї	750 mAh
Час заряджання	120 minutes Швидка зарядка: 10 minutes of charging provides up to 10 hours of use
Час відтворення (ANC вимкнено)	До 80 годин
Час відтворення (ANC увімкнено)	До 50 годин
Діаметр драйвера	40 mm
Частотний діапазон	20 Hz - 40 kHz
Імпеданс	16 Ω
Версія Bluetooth	Bluetooth 6.0
Дальність Bluetooth	15 m

Інформація про відповідність

Примітка: символ «x» у SN Code: xxxxxxxxxxxxxxxx є змінною, див. таблицю нижче.

Змінна «x»	Діапазон змінної	Зміст
Восьмий	8,9,A,B,C...	Позначає рік: 8 означає 2018, 9 означає 2019, A означає 2020, B означає 2021, C означає 2022 тощо.
Дев'ятий і десятий	01,02,03...	Позначають тижні: 01 означає перший тиждень цього року, 02 означає другий тиждень цього року тощо.
Одинадцятий	1-7	Позначає день тижня: 1 — понеділок, 2 — вівторок..., 7 — неділя

		тощо.
Останні п'ять	00001-99999	Позначають серійний номер.

Цим Anker Innovations Limited заявляє, що цей пристрій відповідає The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. Для отримання Декларації відповідності відвідайте веб-сайт: <https://passport.seenebula.com/uk/psti-related>

За замовчуванням відкритий порт: Classic Bluetooth

Опис порту: Після ввімкнення пристрою видимість Classic Bluetooth (або режим сполучення) автоматично вмикається, забезпечуючи послуги сполучення (або керування) через Bluetooth. Служба Bluetooth вимикається при вимкненні пристрою.